

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG
Bandwikerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechinic.com



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Schmiernippel nur für die vorgesehenen Anwendungen und achten Sie darauf, dass die Nippel sicher befestigt und unbeschädigt sind. Tragen Sie Handschuhe, um sich vor Verletzungen durch scharfe Kanten oder versehentliches Abrutschen zu schützen.
- EN** Injury hazard: Use grease fittings only for their intended applications and make sure that they are securely fastened and undamaged. Wear gloves to protect yourself from injuries due to sharp edges or accidental slipping.
- FR** Risque de blessure : utilisez les graisseurs uniquement pour les applications prévues et veillez à ce que les embouts soient bien fixés et non endommagés. Portez des gants pour vous protéger des blessures dues à des arêtes vives ou à un glissement accidentel.
- ES** Riesgo de lesiones: Utilice únicamente boquillas de engrase para las aplicaciones previstas y asegúrese de que las boquillas están bien sujetas y no presentan daños. Utilice guantes para protegerse de lesiones causadas por bordes afilados o resbalones accidentales.
- IT** Rischio di lesioni: utilizzare gli ingrassatori solo per le applicazioni previste e assicurarsi che siano ben fissati e non danneggiati. Indossare guanti per proteggersi da lesioni causate da spigoli vivi o da scivolamenti accidentali.
- CZ** Nebezpečí poranění: Maznice používejte pouze k určenému použití a ujistěte se, že jsou bezpečně upevněné a nepoškozené. Používejte rukavice, abyste se chránili před poraněním způsobeným ostrými hranami nebo náhodným sklouznutím.
- DA** Fare for kvæstelser: Brug kun smørenipler til de påtænkte anvendelser, og sørg for, at niplerne er forsvarligt fastgjort og ubeskadigede. Brug handsker for at beskytte dig mod skader forårsaget af skarpe kanter eller utilsigtet glidning.
- FI** Loukkaantumisvaara: Käytä rasvanippeleitä vain niille tarkoitettuihin käyttötarkoituksiin ja varmista, että nippelit on kiinnitetty kunnolla ja että ne ovat vahingoittumattomia. Käytä käsineitä suojautuaksesi terävien reunojen tai tahattoman liukastumisen aiheuttamilta vammoilta.
- HR** Opasnost od ozljeda: Koristite mazalice samo za predviđene primjene i uvjerite se da su mazalice dobro pričvršćene i neoštećene. Nosite rukavice kako biste se zaštitili od ozljeda uzrokovanih oštrim rubovima ili slučajnim poskliznućem.
- HU** Sérülésveszély: Kizárólag a tervezett alkalmazásokhoz használjon zsírzócsapokat, és győződjön meg arról, hogy a csapok biztonságosan rögzítve és sérülésmentesen vannak. Viseljen kesztyűt, hogy megvédje magát az éles élek vagy a véletlen megcsúszás okozta sérülésektől.
- NL** Risico op letsel: Gebruik smeernippels alleen voor de bedoelde toepassingen en zorg ervoor dat de nippels stevig vastzitten en onbeschadigd zijn. Draag handschoenen om uzelf te beschermen tegen letsel door scherpe randen of per ongeluk wegglijden.
- PL** Ryzyko obrażeń: Smarowniczek należy używać wyłącznie do przewidzianych zastosowań i upewnić się, że są one dobrze zamocowane i nieuszkodzone. Należy nosić rękawice, aby chronić się przed obrażeniami spowodowanymi ostrymi krawędziami lub przypadkowym poślizgnięciem.
- RO** Risc de rănire: Utilizați racordurile de ungere numai pentru aplicațiile prevăzute și asigurați-vă că racordurile sunt bine fixate și nedeteriorate. Purtați mănuși pentru a vă proteja de rănilor cauzate de marginile ascuțite sau de alunecarea accidentală.
- SV** Risk för personskador: Använd endast smörjnippel för avsedd användning och se till att nipplarna är ordentligt fastsatta och oskadade. Använd handskar för att skydda dig mot skador orsakade av vassa kanter eller oavsiktlig glidning.
- PT** Perigo de ferimentos: Utilize apenas bicos de lubrificação para as aplicações previstas e certifique-se de que os bicos estão bem fixados e não estão danificados. Usar luvas para se proteger de ferimentos provocados por arestas vivas ou escorregadelas acidentais.
- SR** Opasnost od povreda: Koristite mazalice samo za predviđene primene i uvjerite se da su brađaviće dobro pričvršćene i neoštećene. Nosite rukavice da biste se zaštitili od povreda izazvanih oštrim ivicama ili slučajnim klizanjem.